



Ministerstvo životního prostředí
České republiky

Odbor mezinárodní ochrany biodiverzity
Oddělení výkonného orgánu CITES
Vršovická 65, 100 10 Praha 10

<http://www.mzp.cz/cites>
e- mail: cites@mzp.cz



PŘÍLOHA

K

INFORMACI PRO VEŘEJNOST

**Chovatelské záznamy, záznamy o obchodu s exempláři
a doklad původního vlastníka o původu exempláře CITES
(viz http://www.mzp.cz/cz/informace_pro_verejnost_cites)**

Č. j.:
89234/ENV/10
2680a/630/10 e.o.

Zpracoval:
Dr. Jan Kučera

Praha,
18. 8. 2010

Vzory č. 1 a 2 v příloze ukazují možnou formu záznamů o obchodu a záznamů o chovu. Vzor č. 1 předpokládá jeden záznam na jeden list v knize, umožňuje podrobnější záznamy a hodí se tak hlavně pro chovatele. Vzor č. 2, který umožňuje více záznamů na jednom listě knihy, je úspornější a vhodnější spíše pro obchodníky. Jde o doporučené vzory, které nejsou stanoveny přímo právním předpisem. Každý chovatel si je tedy může upravit podle svých potřeb. Záznamy však musí být vedeny způsobem a mít výše uvedené náležitosti podle § 15 vyhlášky.

Vzor č. 3 v příloze ukazuje možnou formu dokladu původního vlastníka o původu exempláře. Jde o doporučený vzor, který není stanoven přímo právním předpisem. Každý si ho tedy může upravit podle svých potřeb. Doklad však musí mít výše uvedené náležitosti podle § 16 vyhlášky. Pokud má být exemplář prodán do jiného členského státu EU, doporučuje se přeložit základní údaje do angličtiny nebo úředního jazyka dotčeného členského státu.

1. Pořadové číslo záznamu	2. Datum záznamu
3a. Vědecký název druhu	
3b. Český název druhu	
4. Popis exempláře Pohlaví: Datum narození: Způsob označení a číslo značky: Další podrobnosti (charakteristické individuální znaky nebo číslo fotografie přiložené k záznamu, nebo číslo registračního listu apod.):	
5. Datum příchodu (získání) exempláře	
6. Příklad odkud (způsob získání)	
7. Datum odchodu exempláře (převod jinému držiteli, úhyn, ztráta)	
8. Odchod kam (způsob)	
9. Další poznámky a dodatečné záznamy	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Pořadové číslo	Datum záznamu	Vědecký a český název druhu	Popis exempláře	Příchod (získání, narození)		Odchod (převod jinému držiteli, úhyn, ztráta)		Další poznámky a dodatečné záznamy
				Datum	Odkud (způsob)	Datum	Kam (způsob)	

**Doklad původního vlastníka
o původu exempláře CITES**

*Document of the original owner
on the origin of a CITES specimen*

§ 24 odst. 3 a 9 zákona č. 100/2004 Sb.
(zákon o obchodování s ohroženými druhy),
§ 16 vyhlášky č. 210/2010 Sb.
*Act of the Czech Republic No. 100/2004 Coll.
(Act on trade in endangered species)*

1. Doklad vydal *[This document has been issued by]*
(jméno a adresa nebo název, popřípadě obchodní firma
a sídlo původního vlastníka nebo držitele)

1a. Číslo dokladu *[Document no.]*:

2. Vědecký a český název druhu *[Scientific and Czech name of species]*

3. Množství
[Quantity]

4. Popis exempláře / exemplářů *[Description of specimens]*

(pohlaví a stáří [datum narození], pokud je známo, způsob označení, číslo značky a další individuální znaky; pokud je součástí dokladu fotografie, vyznačí se také tato skutečnost)

5. Původ exempláře / exemplářů *[Origin of specimens]*

5.1. Datum a místo odběru z přírody:

5.2. Datum a místo narození v zajetí / vypěstování:

5.3. Datum dovozu, stát a doklady CITES (číslo, datum a místo vydání), popřípadě jiné doklady, na jejichž základě byl exemplář dovezen:

5.4. Další podrobnosti. Pokud je to možné, uvedou se i základní údaje o rodičích exempláře. Pokud k exempláři existuje registrační list, doklad CITES nebo jiný úřední doklad o původu exempláře podle § 37 odst. 3 a 4 zákona, předchozí doklad původního vlastníka o původu exempláře nebo jiný podobný doklad, uvede se zde název a číslo dokladu, kdo jej vydal, datum a místo vydání.

6. Jméno vydávající osoby
[Name of issuing person]

7. Místo a datum vydání
[Place and date]

8. Podpis (případně razítko)
[Signature (and/or stamp)]